

DEMI-POULET - CONTE GÉORGIEN BILINGUE - LIVRE + CD



Véronique Lagny Delatour,
Vassili & Nanouli Tremachvili

Conte géorgien bilingue franco-géorgien.

Comment le plus faible a-t-il fini par devenir le plus fort ? Ce conte nous montre que la force physique n'est pas nécessairement garante de réussite. Ici le coq en apparence faible va combattre un loup, un renard et un ours.

Auteur : Véronique Lagny Delatour - Illustrations : Hélène Kah - Interprète :
Naouli Iremachvili - Compositeur : Guillaume Louis - Conteurs : Véronique
Lagny Delatour et Guillaume Louis.



Réf. 57635

Lorraine

Il y a très peu de temps, Véronique Lagny Delatour était un reporter "électron libre". Elle est toujours enseignante vacataire pour l'université de Metz et, le reste du temps, à la recherche de textes qui lui font ressentir des émotions. Il lui est nécessaire, voire vital, de partir à la rencontre de cultures différentes, de se faire raconter la vie ailleurs par des gens "ordinaires"... Abandonner pour des moments d'espace et de temps suspendus son armure mentale d'occidentale reste son plus grand plaisir qu'elle souhaite vous faire partager à travers ces petits bouts de monde que sont les contes et les images d'ici ou d'ailleurs.

Faire connaître leur pays natal, faire partager aux autres leur culture d'origine reste une de leurs priorités. A Nancy, Vassili & Nanouli Tremachvili sont arrivés il y a maintenant plus de douze ans, aidés en cela par le hasard. En effet, en attente de leur correspondance, billets pour Paris à la main, ils sont sortis sur la place devant la gare pour jouer les touristes. En découvrant la ville, ils se sont dit qu'une ville moyenne, à dimensions humaines, sans trop d'histoires serait peut-être une meilleure idée que de se rendre dans la capitale. C'est ainsi qu'ils ont décidé de... rester. Pendant quatre ans, pris en charge par l'ARS, ils ont joué les bénévoles pour l'armée du salut, participé à des marchés de Noël avant que Nanouli ne se décide à passer un CAP de cuisine française. C'est alors qu'ils se sont retrouvés au château d'Haroué, lui comme régisseur, elle comme cuisinière. Rapidement, le travail là-bas s'est révélé trop prenant, ne leur laissant pas assez de place pour une vie à côté ! Ainsi, en 2009, ils ont décidé de voler de leurs propres ailes et repris le restaurant brasserie tout près de la Pépinière qui nous régale depuis, de spécialités géorgiennes.

Précommande n° : L99110

11/09/2017

18 €

Livre + CD • 40 pages • 24,2 x 25 cm

Illustrations couleur

Collection : « Conte CD - 3 ans et + »

Jeunesse

Jeunesse – 133

Transmission orale
Contes du monde
Géorgie

Conte traditionnel géorgien, bilingue en français et géorgien.



DG DIFFUSION – La distribution alternative – Z.I. de Bogues – 31750 Escalquens
Tél. : +33 (0)5 61 000 999 – Fax : +33 (0)5 61 00 23 12